

|                                                                                                          |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |              |                                                      |  |                                  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|
| (1) Customer Invoice Address<br>Magna PT S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno (Bari)<br>ITALIEN |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | (2) Remarks<br>Our ID number:<br>DE813637771<br>Your ID no.:<br>IT04886850728 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |              | DELIVERY NOTE<br>(3) No. 5389633<br>(4) Date 5.10.23 |  |                                  |  |
| (5) Supplier<br>SN: 91014398<br>Colarko GmbH<br>Emdener Str.<br>50735 Köln                               |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | (6) Freight<br>paid <input type="checkbox"/> unpaid <input type="checkbox"/>  |  | (7) Delivery (reality)<br>Railroad car <input type="checkbox"/> Carrier <input type="checkbox"/><br>Freight goods <input type="checkbox"/> foreign vehicle <input type="checkbox"/><br>Express goods <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |              | Invoice<br>(8) No.<br>(9) Date                       |  |                                  |  |
| (10) Your Ref. 411                                                                                       |                                                                 | (11) Your Order No./Date 550003918902<br>3.10.23                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | (15) Additional Details                                                       |  | (12) Our Department G. Lamanna                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              | (13) Direct cost                                     |  | (14) Our Ref. No.                |  |
| (19) Shipment Method<br>Collection EX<br>W                                                               |                                                                 | paid <input type="checkbox"/> unpaid <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | (21) Packing<br>look<br>below                                                 |  | (22) Marks<br>2023006992                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              | (23) Total Weight kg<br>gross 954                    |  | (24) net 897                     |  |
| (25) Shipping Address<br>Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN              |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |              |                                                      |  | (26) Place of unloading<br>17551 |  |
| (27)<br>(Pos.)                                                                                           | (28)<br>Part No.                                                | (29) Description<br>(30) Packing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                               |  | (30)<br>Quantity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (31)<br>Unit | (40) Customer Remarks<br>Quantity +/- Remarks        |  |                                  |  |
| 1                                                                                                        | 251.1.1225.80<br>25.5.00638.01<br><br>Container<br>Batch number | Speed Gear 3rd<br>Radsatz 251 (Index a)<br><br>1/Magnumbox TBA 501742<br>228171 I<br><br><b>I</b><br><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 780<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: 1<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>Data controllo: 10/10/23<br>Firma |  |                                                                               |  | 780<br><br>780                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | pc<br><br>pc | 335232<br><br>180351242<br>5012992084                |  |                                  |  |
| (42) Goods Inwards Remarks                                                                               |                                                                 | (43) Quantity Check                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | (44) Quality Check                                                            |  | (45) Receiver                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              | (46) Invoice Check                                   |  |                                  |  |
| Date                                                                                                     |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |              |                                                      |  |                                  |  |
| Name/No.                                                                                                 |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |              |                                                      |  |                                  |  |



seit über  
**57**  
Jahren



Ludwigsburg, 05.10.2023

Seite 1 von 1

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-009511 vom 05.10.2023

23-009511

|                                                                                                                                                                                                                  |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>GROSS GMBH<br>BUCHENSTRASSE 6-8<br>89558 BOEHMENKIRCH                                                                                                                      |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                     |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>10.10.2023</b>               |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>BOEHMENKIRCH</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>05.10.2023</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                             | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                | 5389629                                  | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                        | 23.900                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                | 5389630-31                               | 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                | 5389632-33                               | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                | 5389634                                  | 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                    |                                          | <b>25,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               | <b>23.900,00</b>                                                                                                                                                                                                     |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                              |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von      bis      km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                     |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                            |                                               |                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                    | <b>Amthliches Kennzeichen</b>            | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                         |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                           |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                |                                          | <b>27 Gut 23-009511 empfangen am</b> <b>Datum / Date</b><br>Réception des marchandises le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                      |
| <b>20 GROSS GMBH</b><br><br>D-89558 BOEHMENKIRCH<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                               |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               | <b>KUENNE-NAGEL S.r.l.</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br><br>10 OTT 2023<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire |                                 |                      |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604